

GIELDA- JA GUVLODEPARTEMEANTA

SÁMI ÁLAMEARKA OAHKKI JA IT

1	DUOGÁŠ	3
1.1	Teknikkalaš uolmmat	3
1.2	Riikkaidgaskasaš soahpamušat ja riikkagottálaš láhkamearrádusat	3
2	BARGOJOAVKKU OAKKÁDUS JA MANDÁHTTA	6
3	eNORGE	7
4	SÁMEGIELA (4 s.)	16

ILO-soahpamuš nr. 169 Eamiálbmogiid ja

a ahuvvot sámegiela dárkileappot mearriduvvon hálddahanguovllus.

2 Bargjoavkku oakkádus ja mandáhtta

Bargjoavku nammaduvvui golggotmánu 19. 2000 uovvovaš mandáhtain:

4 Sámegeiela geavaheddjiid uolmmat almmolaš registariin ja hálddahusas

Rá

Dát mearkkaša ahte leat dušše
orgánat main lea atnašupmi stáhtii dahje gildii main lea geatnegasvuohta geavahit báikenama mearriduvvon állinvuogi doaimmastis. Priváhta riektesubjeavttat eai dárbbas atnit báikenama almmola at mearriduvvon állinvuogi juos dain eai leat almmolaš hálddahandahkamušat. Almmolaš orgánat leat geatnegahttojuvvon geavahit báikenama

5 Oppalaš ovdosat - Unicode

Nugo ájehuvvon bajábealde, de leat má ga geavatlaš uolmma sámi sierra-mearkkaid geavaheamis.

Prográmmagálvu lea ja lea leamaš vuo uduvvan e gelas alfabehtii. Gielaidemat eai vuo uduva e gelas alfabehtii, leat leamaš iešgu etdásat uolmmat prográmmagálvvu geavaheamis. Dát gusto má gga eurohpalaš gillii, daid gararrogillii jarrrrmegillii (darrillii) ².

oavdin dihtii dáid

Unicode:s leat siste buot álamearkkat mat adnojuvvojit sámi alfabehtas. Unicode lea dál biddjojuvvon doibmii eanemusat lávdan prográmmagálvvuide. Dát máksá ahte olmmoš vuolggasajis galgá sáhttit kommuniseret sámi álamearkkaiguin almmá uolmmaidhaga.

5.1 uolmmat vaikko vel Unicode lea sisabuktojuvvon

Vaikko vel Unicode lea sisabuktojuvvo, de leat ain uolmmat boares prográmuva dán standárdii. Dát uolmmat eai ovdojuvvo.

Eará uolbma sáhttá leat ahte sámi álamearkkat eai biddjojuvvo doibmii buot

meanttat

ÿ

7 Boallobeavdi

Ruo a Stáhtakantuvrras IT-infrastruktuvrra várás dáhpáhuvvá standárdiserenbargu mii atnašuvvá sámi boallobeavdehápmái. Norgga Sámediggi lea addán oaiviliiddis, eaige das leat makkárga vuosteákkat bargui ja ovdosiidda maid

9 Bargojovkku neavvagat

✦ Departemeanttat fertejit dahkat vuolit etáhtaid dihtomielalážžan das